

St. Mary Immaculate

Catholic Church

&

St. Peter Mission

March 8th 2020

Second Sunday Of Lent



Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

Español 12:00 pm

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

Rosary Thursday after mass

Sacrament of Reconciliation/ Confessions:

First Tuesday of the month 5:00 pm—7:00 pm At office

First Friday of the month after 9:00 am mass

Sacramento de la Reconciliación/Confesiones

Primer Martes del mes de 5:00—7:00 pm en la oficina

Primer Viernes del mes despues de misa 9:00 am

Benediction & Exposition of the Blessed

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)

Weekdays: 9:00 am Tuesdays (English)

Sacrament of reconciliation

First Tuesday of the month after 9:00 am mass

Parish Office Hours — Horas de Oficina:

Tuesday-Friday—Martes a Viernes:

12 pm—4:00 pm

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

Pastor

Rev. Eliseo Avendaño

admin@stmaryslakeport.com

Parish Staff

Judith Gallegos

dre@stmaryslakeport.com

Diane Plante - Finance Comm. President

Jim Goetz - Parish Council President

Lisa Lambert—Bookkeeper

www.stmaryslakeport.com

admin@stmaryslakeport.com

FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish

CHANGE

Lent is all about change and change is usually not easy. In order to change we have to leave something behind. Today we hear about a very old man who decides to answer God's call. Abram experiences a tremendous amount of change when he leaves everything behind, risking it all for God's promise. Jesus changes, is transfigured, right before the eyes of his disciples. The Lenten scriptures issue the call for us to change, to be transfigured, so that we, too, will soon share in the glory of God. What is it that the Lord is asking us to leave behind? Are we willing to take the risk for the promise made by God? These questions are at the heart of the Lenten journey of conversion.



CAMBIO

Cuaresma es cambio y cambiar no es fácil. Para poder cambiar debemos dejar algo atrás. Hoy escuchamos acerca de un hombre muy viejo que decide responder al llamado de Dios. Abram atraviesa por una tremenda cantidad de cambios cuando todo lo deja y lo arriesga por la promesa de Dios. Jesús cambia, se transfigura, justo delante de los ojos de sus discípulos. Las escrituras en Cuaresma nos llaman a cambiar, a ser transfigurados, para que también nosotros pronto participemos en la gloria de Dios. ¿Qué nos pide Dios dejar atrás? ¿Estamos dispuestos a arriesgarlo todo por la promesa que Dios hace? Estas son las preguntas centrales en el camino de conversión de la Cuaresma.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Segundo Domingo de Cuaresma

Marzo 8

La cuaresma tiene sus raíces en la preparación para el bautismo de adultos y en el arrepentimiento de pecadores públicos. Ambas se concentran en la conversión y en especial en los tres pilares de la misma. La cuaresma nos da la oportunidad de encontrarnos de manera fuerte y vital con estos tres pilares: ayunar, ayudar y orar. Éstas son las prácticas cuaresmales que la iglesia ha ido proclamando y practicando desde tiempos antiguos. Son prácticas que los cristianos deberíamos emplear todos los días de nuestra vida, pero con mayor fervor durante la cuaresma para poder celebrar dignamente las fiestas de la Pasión, Muerte y Resurrección de nuestro Señor Jesucristo.

La conversión es un proceso por el cual regresamos a participar de la vida divina que recibimos en el bautismo. Dios Padre mandó a su Hijo para salvarnos. He allí el por qué, el ayuno, el altruismo y la oración es colaborar con Dios. Dios mismo colabora con nosotros derramando su Espíritu en nuestros corazones. Con el poder del Espíritu Santo podemos practicar el ayunar, ayudar y orar de manera vital.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



TREASURES FROM OUR TRADITION

Second Sunday Of Lent

March 8th

The basis of Abraham's test in the first reading is the fact that his neighbors followed a religious system that demanded human sacrifice. In offering Isaac's life on an altar of sacrifice, he is following long-accustomed religious practice. Ancient people accepted this because they thought that life was an ever-renewing circle: what had been lost would be restored in time. But here, God springs this trap and gives Abraham, Isaac, and you and me, a future. From now on, God will provide the sacrifice. From this point on, our lives have a direction, a purpose, a goal.

The faithful following of Lent and its consoling, challenging scriptures strengthens and prepares us to remember the Lord's passion and resurrection. Today, many parishes welcome home the elect, men and women chosen on the First Sunday of Lent for the Easter sacraments, from a celebration with the bishop. The scriptures today are chosen with them in mind, to steady their steps, to clear their vision, to strengthen their resolve: "If God is for us, who can be against us?" (Romans 8:31).

—James Field,



Curso de Planificación Natural de la Familia Para Parejas Casadas o Comprometidas

Hemos invitado a unos instructores de Alameda a venir para darnos la oportunidad de tener clases in español. Es un gran oportunidad para crecimiento espiritual en el sacramento matrimonial.

Catedral de St. Eugene, 2323 Montgomery Drive, Santa

Rosa, CA Sabados: 8 de Febrero, 7 de Marzo,

18 de Abril 11 a.m.-2 p.m.

Para registrarte (1/30/20), llama a Maria Sanchez @ (707) 542-

6984 x0

Hay cuidado para niños y bocabllos.



YOU ARE INVITED!

Every Tuesday morning at St Peter's church after 9:00 am mass.

We are hosting a 20 week DVD ascension press Bible study on

"acts of the apostles"

Presented by Jeff Cavins

Join us whenever you can— no commitment necessary

Bible study will start on February 17th right after mass.

Each DVD is a aprox 1 Hr.— fast moving and so in-



Religious Education Box

Important dates-

Fechas Importante

Confirmation Date:

March 22th @ 10:30 am

Confirmacion:

Marzo 22 @10:30 am



Próximas Platicas Pre-Bautismales:

Abril 3@ 6:00 pm.

En el salón de St. Mary's

Favor de hablar a la oficina y apuntarse
707-263-4401





The Belles of St. Mary's
annual scrumptious succulent
St. Patrick's Day Corned Beef and Cab-
bage Dinner

will be Saturday, March 14, 2020 at
St. Mary Immaculate Catholic Church
Hall. PUB opens at 5:30 pm offering Green Beer
and Wine and Dinner is served beginning at 6:30
pm. A RAFFLE to follow. Admission is \$20 p/
person For tickets and Information please tele-
phone 707-263- 4784 (Kelly) or 707-263-3174
(Judy).

Ven y unete a este succulento anual Cena de carne
de res y col en el día de **San Patricio** será el
sábado 14 de marzo de 2020 en el salón de la
iglesia católica St. Mary Immaculate . El evento
empieza a 5:30 pm ofreciendo cerveza verde y vi-
no y la cena se servira a partir de las 6:30 pm. de \$
20 p / persona , seguido por una rifa. Parfa mas infor-
macion por favor de comunicarse con Kelly al 707-
263-4784 o con Judy 707-263-3174



Rosary St Mary Immaculate Church
invites you to join us to
pray the rosary on
Thursday after 9:00 am
mass.



Baptisms: Saturday at 12:00 pm or Sunday
mass @ St Mary Immaculate at 10:30 am
Bautismos: Sabado 12:00 pm o el domingo
durante la misa @ St Mary Immaculate



Bodas: Sabado 1:30 pm @ St. Mary Immacu-
late

Sunday 03/01/2020 Collection: \$2,938.00

Thank you. Thank you. Thank you.

Lent - Cuaresma
February 26 - April 12
Febrero 26- Abril 12
Holy Week/ Semana Santa
April 5- 12 / Abril 5-12

Every Friday of Lent
Todos los Viernes de
Cuaresma

February 28, March 06,
March 13th, March
20th, March 27th &
April 3rd @ St. Peters
February 28, March
13th and March 27
@ St. Mary's , March
6h, March 20th and
April 3rd
5:00 pm. Stations of the
Cross, 6:00pm soup/
sopa de cuar-
esma, 7:00pm Viacrusis
6:00 pm. Lenten Soup -
Sopa de Cuaresma



Please pray for those who are in need of healing:
Por favor recemos por las siguientes personas:

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra
Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, R
Maggi Magliocco, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez,
Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato,
Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul
Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol
Scott, Ofelia Alive, Gerome Alloysius, Margie Tellez,
Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Can-
non, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John
Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia Chalk, Ray
Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-
Briones, Janette Payne, Catherine Quistgard, David Quistgard
Carol Kerger, Frank Maxwell, Ed McDonald, Margaret Mog-
ni, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navar-
ro, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen,
Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione.
Bob Updike. Sondra Bartolucci, Conde Chavez, Lisa Cernas,
Elizabeth Ortiz , John Stephens, Hernan Enrique Caceres, Ve-
ronica Natalia Chavez, Maria Sol Montel, Veronica Rodriguez,
Luz Alejandra Bringas, Carolina Silvia Brizuela Perez, Rodol-
fo Martin Arruabarrena , Gustavo Cáceres, Benjamin Noble,
Guadalupe Zaragoza, Juan Diego Zaragoza, Monserat Zarago-
za, Victor Becerra , Phil Myers



For a Trusted Opinion call...
Call Rian Sommerfield

3970 Main St. Kelseyville, CA 279-1846



Humanidad

Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community mental health agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological . (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos . (707)525-1515. (Sant Rosa Ca)

Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.
Mail: 730 Crystal Lake
Way Lakeport, CA 95453
707- 263-5617



Mendocino-Lake Audiology
200 Lakeport Blvd. Lkpt
(707) 263 -9428 (WHAT)

Hearing Aids
Swim Plugs
Glynis Tambornini, M.S.,CCC-A
Audiologist 30+ years of experience

Hearing Tests
Sleep Plugs



Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11TH St. Lakeport 263-7023

Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner
We Provide the "Care" In After Care
263-0357 994-5611
1625 High St. Lakeport, CA
www.chapelofthelakes.com

Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451
800-811-5115
info@accomplishedinsurance.com
www.accomplishedinsurance.com

Flowers by Jackie

Pat Tyrrell
1859 No. High Street
Lakeport, CA 95453
flowersbyjackie@att.net
707-263-3326



Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street
Lakeport, CA 95453
707-263-4294



Farmers Insurance Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728
Auto*Home*Life*Business

plambert@farmersagent.com
(707) 263- 7111
367 Lakeport Blvd.
Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez
Broker/Owner
DRE #01198282
707-292-0687
holson@pacific.net
Serving Northern California since 1995

24-HOUR HOTLINE
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION
HOTLINE OF LAKE COUNTY
1-855-587-6373
Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



Knights of Columbus #7611 Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898
Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @
6:00pm



Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport,
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

Lincoln Leavitt

Insurance Agency
Tom Lincoln

850 N Main St.
PO. Box 850
Lakeport, CA 95453 707-263-7162

John H. Tomkins Tax Consultants Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA
QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—
Estate- Corporation

707.274-1843 p 707.274.1206 f

Jones Mortuary & Crematory

FD 311 / CR 395

"The only on-site crematory
In the county"

115 S. Main St. Lakeport, CA 95453

www.Jonesmortuarylakeport.com

707-263-5389



CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka
2495 Parallel Drive,
Lakeport, CA 95453
www.ruzicka-engineering.com
707-263-6155

RUZICKA ASSOCIATES
CONSULTING ENGINEERS

Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amama

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559
kelseyvilleappliance@yahoo.com

YOUR ADD HERE

YOUR ADD HERE